

**RÉUNION EXTRAORDINAIRE/SPECIAL MEETING**  
**PROCÈS-VERBAL/MINUTES**  
**Décembre 17 December 2019**

1. Ouverture de la réunion: 19 h 00  
Call to order: 7:00 p.m.

Maire/Mayor Denis McIntyre  
Conseiller/Councillor Luc Levesque  
Conseiller/Councillor Marc Levesque  
Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque  
Secrétaire-Trésorière/Secretary-Treasurer Lilianne Cayouette  
Monsieur Luc Rossignol  
Monsieur Jacques Laviolette  
Monsieur John Stevens  
Madame Annie Thériault

Absente/Absent: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière  
Dispense with regular order of business

**Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.**

**Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**  
**Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

3. Adoption de l'ordre du jour  
Approval of agenda

**Proposition: Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.**  
**Motion: That the agenda be approved as presented.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

4. Conflit d'intérêts/Conflict of interest

Aucun/None

5. Nomination d'un nouveau Directeur (trice) général(e)/Greffier(ère) par intérim  
Appointment of a new Interim Administrator/Clerk

**Proposition: Qu'à compter du 6 janvier 2020, Lilianne Cayouette soit nommée comme la nouvelle Directrice générale/Greffière par intérim du Village de Charlo sous la section 74 de la Loi sur la gouvernance locale.**

**Motion: That starting January 6<sup>th</sup>, 2020, Lilianne Cayouette be appointed as the new Interim Administrator/Clerk for the Village of Charlo under section 74 of the Local Governance Act.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

6. Nomination d'une nouvelle Secrétaire/Trésorière par intérim  
Appointment of a new Interim Secretary/Treasurer

**Proposition: Qu'à compter du 6 janvier 2020, Natacha Poirier soit nommée comme la nouvelle Secrétaire/Trésorière à temps plein par intérim du Village de Charlo.**

**Motion: That starting January 6<sup>th</sup>, 2020, Natacha Poirier be appointed as the new Interim Full time Secretary/Treasurer for the Village of Charlo.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

7. Contrat de travail pour la position de Directrice générale/Greffière par intérim  
Working contract for the position of Interim Administrator/Clerk

**Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte le contrat de travail de Lilianne Cayouette pour la position de Directrice générale/Greffière par intérim.**

**Motion: That the municipal council for the Village of Charlo accepts the working contract of Lilianne Cayouette for the position of interim Administrator/Clerk.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

8. Contrat de travail pour la position de Secrétaire/Trésorière par intérim  
Working contract for the position of Interim Secretary/Treasurer

**Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte le contrat de travail de Natacha Poirier pour la position de Secrétaire/Trésorière à temps plein par intérim.**

**Motion: That the municipal council for the Village of Charlo accepts the working contract of Natacha Poirier for the position of interim Full time Secretary/Treasurer.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

9. Signataire pour le Village de Charlo/Signing Officer for the Village of Charlo

**Proposition: Qu'à compter du 6 janvier 2020, Lilianne Cayouette soit la nouvelle signataire pour le Village de Charlo avec le Maire Denis McIntyre et la Maire adjointe Denise Bushey.**

**Motion: That starting January 6th, 2020, Lilianne Cayouette will be the new signing officer along with Mayor Denis McIntyre and Deputy Mayor Denise Bushey.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

## **PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

Réunion spéciale/Special Meeting  
Procès-verbal/Minutes – page 4  
Décembre 17 December 2019

**Proposition: Qu'à compter du 6 janvier 2020, que Lilianne Cayouette soit donné l'autorisation de signer les documents du Village de Charlo.**

**Motion: That starting January 6<sup>th</sup>, 2020, that Lilianne Cayouette be authorized to sign all the Village of Charlo documents.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

## **PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

**Proposition: Que Natacha Poirier soit donnée l'autorisation de signer les bons de commande du Village de Charlo.**

**Motion: That Natacha Poirier be authorized to sign purchase orders for the Village of Charlo.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

## **PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

10. Formation du nouveau Directeur (trice) général(e)/Greffier(ère)  
Training for the new Administrator/Clerk

**Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte de payer un salaire à Madame Johanne McIntyre Levesque pour un total de 320 heures à partir du 6 janvier, afin de donner de la formation à la nouvelle Directrice Générale.**

**Motion: That the municipal council of the Village of Charlo agrees to pay a salary to Mrs. Johanne McIntyre Levesque for a total of 320 hours starting January 6<sup>th</sup>, in order to give training to the new administrator.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

## **PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

11. Canadian National – RE: Réparations de la traverse ferroviaire publique sur la Rue Thompson – Subdivision Newcastle Mile 155.44  
Canadian National – RE: Public Crossing Repairs, Thompson Street, Mile 155.44  
Newcastle Subdivision

**Proposition: Que le conseil municipal approuve la lettre tel que préparée par la directrice générale à propos des coûts de réparation de la traverse ferroviaire publique sur la rue Thompson et qu'elle soit envoyé à Monsieur Mark LeBlanc du Canadian National avec des copies à Monsieur René Arseneault (MP – Madawaska-Restigouche) et Monsieur Guy Arseneault (MLA – Campbellton-Dalhousie).**

**Motion: That the municipal council for the Village of Charlo approves the letter prepared by the Administrator in regards to the cost of repairs to the public railway crossing on Thompson Street and that it be sent to Mr. Mark LeBlanc at Canadian National and copies to Mr. René Arseneault (MP – Madawaska-Restigouche) and Mr. Guy Arseneault (MLA – Campbellton-Dalhousie).**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

12. GRF & URF - RE: Projections pour l'année fiscale 2019  
GRF & URF - RE: Projections for the year end 2019

**Proposition : Que le fonds de réserve ayant le folio 0173316-TS2 soit transféré dans le Fonds de fonctionnement général ayant le folio 0173316-EOP afin de couvrir des dépenses de fonctionnement.**

**Motion: That the Reserve Fund Folio 0173316-TS2 be transferred in the General Operating Fund Folio 0173316-EOP to pay operations expenses.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

13. Clôture de la réunion/Adjournment

**Proposition: Que la réunion soit ajournée à 19h40**

**Motion: That the meeting is adjourned at 7:40 p.m.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

---

Denis McIntyre  
Maire/ Mayor

---

Johanne McIntyre Levesque  
Directrice générale/Administrator